

Part I. An update on biodiversity status, trends, and threats and implications for human well-being

تقييم النظام الإيكولوجي للألفية

1.

Millennium Ecosystem Assessment: <http://www.millenniumassessment.org/ar/index.html> in particular Millennium Ecosystem Assessment, 2005. *Ecosystems and Human Well-being: Biodiversity Synthesis*. World Resources Institute, Washington, DC.

2.

تقييم النظام الإيكولوجي للألفية - تقييمات شبه عالمية

Millennium Ecosystem Assessment – Sub-global Assessments:
<http://www.maweb.org/ar/index.aspx>

3.

تقييم الموارد الحرجية العالمية لمنظمة الأغذية والزراعة (2005):

Global Forest Resources Assessment of FAO (2005):

<ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/009/a0400a/a0400a.pdf> and

http://foris.fao.org/static/data/fra2005/kf/common/GlobalForestArabic_small.pdf

4.

حالة الغابات في العالم من قبل منظمة الأغذية والزراعة 2011

State of the World's Forests by FAO 2011 <http://www.fao.org/docrep/013/i2000e/i2000e.pdf> ;

حالة الغابات في العالم من قبل منظمة الأغذية والزراعة 2003

The State of the World's Forest (2003) at <http://www.fao.org/docrep/005/y7581a/y7581a00.htm>

5.

قاعدة البيانات المرفقة

The accompanying database is available at: www.unep-wcmc.org/GRAMED/

6.

توقعات التنوع البيولوجي العالمي

Global Biodiversity Outlook: <http://www.cbd.int/gbo3/>

7.

أحدث تقرير لتوقعات البيئة العالمية الشاملة هي توقعات البيئة العالمية 4 (2007)

Global Environment Outlook (GEO): The latest comprehensive GEO report is *Global*

Environment Outlook 4 (2007) at <http://www.unep.org/geo/geo4/media/> ,

توقعات البيئة العالمية للكتاب عام 2012

GEO Year Book 2012 available at: <http://www.unep.org/yearbook/2012/>

إصدارات من توقعات البيئة العالمية وغيرها من المطبوعات منذ عام 2002

For previous versions of GEO, UNEP Yearbooks and other publications from 2002 please see

<http://www.unep.org/dewa/ProductsandServices/Publications2011/tabid/51370/Default.aspx>

8.

توقعات البيئة للمنطقة العربية

The Environment Outlook for the Arab Region available at

<http://www.unep.org/dewa/westasia/eoar/>

9.

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: القوة العظمى للتنوع البيولوجي " من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

“Latin America and the Caribbean: a biodiversity superpower” by UNDP available at:

http://www.undp.org/latinamerica/biodiversity-superpower/English_Report.htm

10.

أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال البيئة المستدامة في الدول العربية

UNDP activities on sustainable environment in Arab states

<http://arabstates.undp.org/subpagear.php?spid=9&main=عملنا&heading=التنمية والطاقة>

11.

توقعات البيئة للمنطقة العربية وغيرها من الوثائق من الأمم المتحدة للبيئة - المكتب الإقليمي (وغيرها من الوثائق)

The Environment Outlook for the Arab Region and other documents of UNEP – ROWA (and other documents <http://www.unep.org/dewa/westasia/eoar/>

12.

مبادرة الخليج العربي الخضراء لدعم البيئة والتنمية المستدامة (وغيرها من الوثائق)

The Arab Gulf green initiative for environment and sustainable development (And other documents) <http://sites.gcc-sg.org/DLibrary/index.php?action=ShowBooks&SID=6>

13.

جهود لحماية البيئة

Efforts for environment protection

http://moew.gov.ae/Portal/content/documents/Environment_day.pdf

14.

تشريعات لدعم البيئة

Legislations to support environment

<http://www.moe.gov.lb/Projects.aspx?sectortype=التنوع>

15.

القوانين التي تعزز التنوع البيولوجي

Laws to promote biodiversity <http://www.moe.gov.qa/Arabic/Rules/SitePages/Default.aspx>

16.

الأنظمة الصادرة في المملكة العربية السعودية للحفاظ على الحياة البرية

National regulations issued in the Kingdom of Saudi Arabia to maintain wildlife

<http://www.swa.gov.sa/legislation.aspx>

17.

الشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمي للنظام الإيكولوجي للبحر الأبيض المتوسط

The GEF Strategic Partnership for the Mediterranean Large Marine Ecosystem

http://www.unepmap.org/index.php?action=&catid=001015&module=content2&mode=&s_keyw ords=&s_title=&s_year=&s_category=&id=&page=&s_descriptors=&s_type=&s_author=&s_fin al=&s_mnumber=&s_sort=&lang=ar

18.

خطة عمل مدريد لمحميات المحيط الحيوي

Madrid Action Plan for Biosphere reserves

<http://unesdoc.unesco.org/images/0016/001633/163301a.pdf>

19.

اقتصاديات النظم الإيكولوجية و"التنوع البيولوجي

The Economics of Ecosystems and Biodiversity' (TEEB)

<http://www.teebweb.org/Portals/25/Documents/TEEB%20for%20Local%20and%20Regional %20Policy/TEEB%20Loc%20Pol%20QG%20Arabic.pdf>

20.

مؤشر التنوع البيولوجي واستخدامه

Guidance for National Biodiversity Indicator Development and

Use <http://www.bipnational.net/LinkClick.aspx?fileticket=B5Iv1imBHl8%3D&tabid=38&language=en-US>

21.

استراتيجية برنامج العمل للمحافظة على التنوع البيولوجي في منطقة البحر الأبيض المتوسط

Strategic Action Programme for the Conservation of Biological Diversity in the Mediterranean Region <http://sapbio.rac-spa.org/sapbioara.pdf>

Part II. National Biodiversity Strategies and Action Plans (NBSAPs), their implementation, and the mainstreaming of biodiversity

1.

توجيهات مؤتمر الأطراف بشأن وضع وتنفيذ ورصد واستعراض الاستراتيجيات وخطط العمل

COP Guidance on Developing, Implementing, Monitoring and Reviewing NBSAPs (COP decision IX/8): <https://www.cbd.int/nbsap/guidance.shtml>

2. CBD webpage for NBSAPs: <http://www.cbd.int/nbsap/>

3.

خيارات لتطبيق أدوات التقييم وموارد التنوع البيولوجي ووظائف التنوع البيولوجي

CBD Proposals for Design and Implementation of Incentive Measures:

<http://www.cbd.int/incentives/tools.shtml>;

4. إدماج التنوع البيولوجي في إجراءات التقييم البيئي الوطني

Integration of Biodiversity into National Environmental Assessment Procedures:

www.unep.org/bpsp/HTML%20files/TS-EIA.html

Part III. Progress towards the 2020 Aichi Biodiversity Targets and contributions to the relevant 2015 Targets of the Millennium Development Goals

1.

توقعات التنوع البيولوجي العالمي 3

GBO 3: <https://www.cbd.int/gbo3/>

2.

المؤشرات الوطنية للتنوع البيولوجي

2010 Biodiversity Indicator Partnership (2010BIP):<http://www.bipnational.net/language/ar-AE/Home>

3. UN MDG website: <http://www.un.org/arabic/millenniumgoals/>

4. UNDP webpage for the MDGs :

<http://www.undp.org/content/undp/en/home/mdgoverview.html>

5. FAO webpage for the MDGs: <http://www.fao.org/mdg/ar/>

Part IV. Websites

1	Center for Environment and Development for Arab Region and Europe (CEDARE)	مركز البيئة والتنمية للمنطقة العربية وأوروبا	http://www.cedare.int/
2	Arab Organization for Agricultural Development (AOAD)	المنظمة العربية للتنمية الزراعية	http://www.aoad.org/
3	Arab Center for the Studies of Arid Lands And Dry Zones (ACSAD)	المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة	http://www.acsad.org/
4	International Centre for Agricultural Research in the Dry Areas (ICARDA)	المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة	http://www.icarda.org/
5	International center for Biosaline agriculture (ICBA)	المركز الدولي للزراعة الملحية	http://www.biosaline.org/Default.aspx?pid=190
6	The Regional Organization for the Conservation of the Environment of the Red Sea and Gulf of Aden (PERSEGA)	الهيئة الإقليمية للمحافظة على بيئة البحر الأحمر وخليج عدن	http://www.persga.org/
7	Arabian Gulf University (AGU)	جامعة الخليج العربي	http://www.agu.edu.bh/
8	KING ABDULLAH CITY FOR SCIENCE & TECHNOLOGY (KACST)	مدينة الملك عبدالله للعلوم والتكنولوجيا	http://www.kaust.edu.sa/
9	American University of Beirut (AUB), Issam Fares institute	الجامعة الأمريكية في بيروت	http://www.lb.aub.edu.lb/~webfafs/
10	University of Jordan, FACULTY OF AGRICULTURE	الجامعة الأردنية	http://www.ju.edu.jo/faculties/FacultyofAgriculture/Pages/Home.aspx

11	Kuwait Institute for Scientific Research (KISR)	معهد الكويت للأبحاث العلمية	http://www.kisr.edu.kw/
12	Sultan Qaboos University, Center for Environmental Studies and Research	جامعة السلطان قابوس - مركز الدراسات والأبحاث البيئية	http://www.squ.edu.om/center-environment/tabid/1838/Default.aspx
13	Damascus University , Faculty of Agriculture	جامعة دمشق	http://www.damasuniv.shern.net/arabic/faculties/agreng/index.htm#
14	Arab Water Council (AWC)	المجلس العربي للمياه	http://www.arabwatercouncil.org/index.php
15	General Organization of Remote Sensing (GORS)	الهيئة العامة للاستشعار عن بعد	http://www.gors-sy.net/home.asp
16	Islamic Development Bank (IDB)	البنك الإسلامي للتنمية	http://isdb.org/irj/portal/anonymous
17	Arab Fund for Economic and Social Development	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	http://www.arabfund.org/
18	Arab Urban Development Institute, Environment Centre for Arab Towns (ECAT),	المعهد العربي لإنماء المدن	http://www.araburban.org/AUDI/English/
19	Presidency of Meteorology and Environment (PME)	الرئاسة العامة للأرصاد وحماية البيئة	http://www.pme.gov.sa/
20	The National Center for Agriculture Research and Extension	المركز الوطني للبحث والإرشاد الزراعي	http://images.jordan.gov.jo/wps/wcm/connect/gov/eGov/Government+Ministries+ +Entities/National+Center+for+Agricultural+Research +and+Extension/General+Information/
21	The Royal Society for the Conservation of Nature (RSCN)	الجمعية الملكية لحماية الطبيعة	http://www.rscn.org.jo/
22	International Network on Water, Environment and Health (UNU-INWEH) - Dubai marine laboratory	الشبكة الدولية للمياه والبيئة والصحة - مختبر دبي البحري	http://www.inweh.unu.edu/index.html
23	Arab Forum for Environment and Development (AFED)	المنتدى العربي للبيئة والتنمية (أفيد)	http://www.afedonline.org/en/
24	Gulf Research Center (GRC)	مركز الخليج للأبحاث	http://www.grc.ae/
25	Regional Center for Renewable Energy and Energy efficiency (RCREEE)	المركز الإقليمي للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة	http://www.rcreee.org/
26	World Meteorological Organization (WMO)	المنظمة العالمية للأرصاد الجوية	http://www.undp.org/drylands/
27	UNDP, Environment and Energy, Drylands Development Centre (DDC)	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - البيئة والطاقة - ومركز تنمية الأراضي الجافة	http://www.qf.org.qa/
28	Qatar foundation	مؤسسة قطر	http://www.kfas.org/
29	Kuwait Foundation for the advancement of sciences (KFAS)	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي	http://www.wanaforum.org/
30	The West Asia - North Africa (WANA)	غرب آسيا - شمال أفريقيا (وانا)	http://www.rss.gov.jo/Index_e.aspx
31	Royal Science Society (RSS), Princess Sumaya University for Technology and Royal Scientific Society	الجمعية الملكية للعلوم - جامعة الأميرة سمية للعلوم	http://www1.ju.edu.jo/WERSC/index.htm
32	Water and Environment Research and Study Center	مركز دراسات وبحوث المياه والبيئة والبحوث	http://ceccr.kau.edu.sa/Default.aspx?Site_ID=902&Lng=EN

33	(WERSC), University of Jordan Center of Excellence for Climate Change Research (CECCR), KING ABDULAZIZ UNIVERSITY	مركز التميز لأبحاث تغير المناخ - جامعة الملك عبدالعزيز	http://www.undp.org/drylands/
34	Water Research Center (WRC), King Abdulaziz University	مركز أبحاث المياه - جامعة الملك عبدالعزیز	http://wrc.kau.edu.sa/Default.aspx?Site_ID=123&Lng=EN
35	Environment Agency – Abu Dhabi (EAD)	هيئة البيئة - أبوظبي	http://www.ead.ae/en/
36	Arab Water Academy (AWA)	الأكاديمية العربية للمياه	http://www.awacademy.ae/
37	International Development Research Center (IDRC) MENA region,	مركز بحوث التنمية الدولية	http://www.idrc.ca/
38	Arab Integrated Water Resources Management Network (AWARENET)	الشبكة العربية للإدارة المتكاملة للموارد المائية	http://waterwiki.net/index.php/AWARENET.org
39	Integrated Database Information System (IDIS), International Water Management Institute (IWMI)	المعهد الدولي لإدارة المياه - النظام المتكامل للمعلومات	http://dw.iwmi.org/IDIS_DP/links.aspx
40	Agricultural Research and Extension Authority (AREA) - Yemen	سلطة الإرشاد والبحوث الزراعية (اليمن)	http://www.area.gov.ye/english/ENGLISH.html
41	Water and Environment Center (WEC), Sana'a University, Yemen	مركز المياه والبيئة - جامعة صنعاء	http://www.wec.edu.ye/
42	Water Science and Technology Association (WSTA) - Bahrain	جمعية علوم وتقنية المياه - البحرين	http://wstagcc.org/
43	European Investment Bank (EIB)	البنك الأوروبي للاستثمار	www.eib.org
44	German Development Agency (GTZ)	وكالة التنمية الألمانية	www.gtz.de
45	Global Environmental Facility (GEF)	مرفق البيئة العالمي	www.TheGef.org
46	International Union for Conservation of Nature(IUCN) Water Programme	الاتحاد الدولي لصون الطبيعة - برنامج المياه	www.iucn.org
47	Middle East Desalination (MEDRC) - Oman Research Center	الشرق الأوسط لتحلية المياه - مركز بحوث عمان	http://www.medrc.org/index.cfm?area=about
48	Observation Du Sahara Et Du Sahel (OSS)		www.oss-online.org
49	Regional Organization for the Protection of the Marine Environment (ROPME)	المنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية	http://www.ropme.com/
50	Arab Science & Technology Foundation (ASTF) - Kuwait	المؤسسة العربية للعلوم والتكنولوجيا - الكويت	http://www.astf.net/
51	Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA), Ministry of State for Environmental Affairs	جهاز شؤون البيئة المصرية - وزارة الدولة لشؤون البيئة	http://www.eeaa.gov.eg/English/main/about.asp
52	MASDAR - + MASDAR Institute - UAE	مصدر - معهد مصدر - الإمارات	http://www.masdar.ae/en/Menu/index.aspx?MenuID=42&CatID=12&mnu=Cat
53	Abu Dhabi Global Environmental	مبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية	http://www.agedi.ae/

54	Data Initiative (AGEDI) International Strategy for Disaster Reduction (UN/ISDR)	(أجيدي) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	http://www.unisdr.org/index.php
55	Prince Sultan Research Center for Environment, Water and Desert, King Saud University	مركز الأمير سلطان لبحوث البيئة والمياه والصحراء - جامعة الملك سعود	http://www.pscewd.edu.sa/english/about.htm 1
56	National Energy Research Centre, Jordan (NERC)	المركز الوطني لبحوث الطاقة - الأردن	http://www.nerc.gov.jo/
57	Lebanese Center for Energy Conservation (LCEC)	المركز اللبناني لحفظ الطاقة	http://www.lcecp.org.lb/
58	Energy Research Institute, King Abdel-Aziz City for Science and Technology (KACST)	معهد بحوث الطاقة - مدينة الملك عبدالعزیز للعلوم والتكنولوجيا	http://www.kacst.edu.sa/en/about/institutes/Pages/er.aspx
59	National Center for Water Research, King Abdel-Aziz City for Science and Technology (KACST)	المركز الوطني لأبحاث المياه، جامعة الملك عبد العزيز مدينة للعلوم والتقنية (KACST)	http://www.kacst.edu.sa/en/about/centers/Pages/ncw.aspx
60	Ministry of Environment, Iraq	وزارة البيئة العراقية	-
61	Saudi wildlife comission, Training Centre for Wildlife Conservation	المركز السعودي لحماية الحياة الفطرية - مركز التدريب	http://www.ncwcd.gov.sa/English/default.aspx#
62	EU-GCC clean technology network	شبكة الاتحاد الأوروبي ودول مجلس التعاون للتكنولوجيا النظيفة	
63	DESERTEC Foundation	مؤسسة يدسيرتك	http://www.desertec.org/?gclid=CP3wk56oorACFYye4QodkQRBYQ
64	OAPEC	أوابك	http://www.oapec.org/index.html
65	Kuwait Fund for Economic and Social Development	الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية	Is it the same as the one above?
66	University of Bahrain	جامعة البحرين	http://www.uob.edu.bh/english/
67	City for Scientific Research and Technology Applications - Egypt	مدينة الأبحاث العلمية والتطبيقات التكنولوجية - مصر	http://www.mcsrta.sci.eg/citypages/home.aspx x
68	National Research Center (NRC) - Egypt	المركز القومي للبحوث - مصر	http://www.nrc.sci.eg/nrc/
69	Housing & Building Research Center (HBRC) - Egypt	مركز بحوث البناء والاسكان - مصر	http://www.hbrc.edu.eg/en/Home.html
70	National Water Research Ceneter (Water Resources Research Institute, Coastal Research Institute) - Egypt	المركز القومي لبحوث المياه - معهد بحوث الموارد المائية، معهد بحوث الشواطئ - مصر	http://www.nwrc-egypt.org/nwrc/
71	Agriculture research Center - Egypt	مركز البحوث الزراعية - مصر	http://www.arc.sci.eg/
72	The Egyptian Shore Protection Authority - Egypt	السلطة المصرية لحماية الشواطئ	http://www.mwri.gov.eg/Ar/institutions%20-%20Egyptian%20Public%20Authority%20for%20Shore%20Protection.htm
73	National Authority for Remote Sensing and Space Science - Egypt	الهيئة القومية للاستشعار عن بعد وعلوم الفضاء	http://www.narss.sci.eg/
74	ENERGY CENTRE, Jordan University of Science and Technology	مركز الطاقة، جامعة الأردن للعلوم والتكنولوجيا	http://www.just.edu.jo/Centers/EnergyCenter/Pages/default.aspx
75	Environment Research Centre (ERC), Royal Scientific Society -	مركز بحوث البيئة - الجمعية الملكية الأردنية	http://www.rss.jo/content/energy-water-and-enviroment

76	Jordan Centre for Development of Renewable Energies (CDER) - Morocco	مركز تطوير الطاقات المتجددة - المغرب	http://www.reegle.info/actors/2700/moroccan-center-for-development-of-renewable-energies.htm
77	Centre National Pour la Recherche Sintific et Techniqu (CNRST) - Morocco		http://www.cnr.ac.ma/
78	Palestinian Energy & Environment Research Center (PEC):	المركز الفلسطيني لبحوث الطاقة والبيئة	http://www.reeep.org/485.1751/palestinian-energy-and-environment-research-centre.htm
79	Center for Renewable Energy Research (CRER), Palestinian Ecological and Agricultural Organizations	مركز بحوث الطاقة المتجددة الفلسطيني - البيئية والزراعية	http://www.vispo.com/PRIME/palecoagra.htm#20
80	Applied Research Institute of Jerusalem (ARIJ)	معهد الأبحاث التطبيقية في القدس	http://www.arij.org/
81	Water and Environmental Studies Institute (WESI), ANNAJAH National University	معهد المياه والدراسات البيئية - جامعة النجاح الوطنية (فلسطين)	http://wesi.najah.edu/
82	Institute of Environmental and Water Studies (IEWS), Birzeit University, Ramallah	معهد الدراسات البيئية والمائية - جامعة بيرزيت، رام الله	http://home.birzeit.edu/iews/
83	Environmental Studies Centre, University of Qatar, Qatar	مركز الدراسات البيئية، جامعة قطر	http://www.qu.edu.qa/offices/research/esc/
84	Scientific and Applied Research Center (SARC)	مركز البحوث والعلوم التطبيقية	http://www.icpsr.org.ma/?Page=showInstitute&InstituteID=SARC1458&CountryID=Qatar
85	Global Water Sustainability Center (GWSC)	المركز العالمي لإستدامة المياه	http://www.globalwsc.com/
86	RENEWABLE ENERGY RESEARCH INSTITUTE - Ministry of Science & Technology - Sudan	معهد بحوث الطاقة المتجددة - وزارة العلوم والتكنولوجيا - السودان	
87	Renewable Energy Center (REC)	مركز الطاقة المتجددة	http://sy.tradeford.com/sy030021/
88	Scientific Studies & Research Center (SSRC) - Syria	مركز الأبحاث والدراسات العلمية (مجلس بحوث العلوم الاجتماعية - سوريا)	http://www.nti.org/facilities/481/
89	National Agricultural policy Center (NAPC) - Syria	المركز الوطني للسياسات الزراعية	http://www.napcsyr.org/
90	Tunis International Centre for Environmental Technologies and the Sahara and Sahel Observatory of Tunisia	مركز تونس الدولي لتكنولوجيا البيئة ومرصد الصحراء والساحل في تونس	http://www.citet.nat.tn/
91	Lebanese Agriculture Research Institute (LARI) - Lebanon	المعهد اللبناني لبحوث الزراعة	www.lari.gov.lb/